380D0461

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä huhtikuuta 1980,

Euroopan talousyhteisön ja Kanadan välisestä GATT:in XXVIII artiklan perusteella neuvotellusta tiettyjä hedelmä- ja vihannesalan tuotteita koskevasta sopimuksesta

(80/461/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission suosituksen,

sekä katsoo, että

vedoten tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXVIII artiklaan Kanada on ilmoittanut aikeestaan muuttaa tariffimyönnytyksiä tiettyjen sellaisten tuotteiden osalta, joiden merkittävin hankkija on Euroopan talousyhteisö, ja

komissio on käynyt neuvotteluja Kanadan kanssa GATT:in XXVIII artiklan perusteella; se on saanut tyydyttävän sopimuksen aikaan tämän maan kanssa,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Kanadan välinen GATT:in XXVIII artiklan perusteella neuvoteltu tiettyjä hedelmä- ja vihannesalan tuotteita koskeva sopimus.

Sopimusteksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimittää henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti.

3 artikla

Neuvottelujen tulos annetaan tiedoksi GATT:in sopimuspuolille.

Tehty Luxemburgissa 22 päivänä huhtikuuta 1980.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. ZAMBERLETTI

Euroopan talousyhteisön ja Kanadan välinen GATT:in XXVIII artiklan perusteella neuvoteltu tiettyjä hedelmä- ja vihannesalan tuotteita koskeva

SOPIMUS

Liitteenä olevat asiakirjat sisältävät niiden neuvottelujen tulokset, jotka Kanadan valtuuskunta ja Euroopan yhteisöjen komissio ovat käyneet GATT:in XXVIII artiklan perusteella luettelossa V "Kanada" määrättyjen myönnytysten muuttamisesta.

Euroopan yhteisöjen komission vamtuuskunnan puolesta

Kanadan valtuuskunnan puolesta

Herra Olivier Long,
pääjohtaja,
GATT:in sihteeristö
centre *William Rappard*
rue de Lausanne, 154,
CH-1 211 Genève

Luetteloa V "Kanada" koskevat neuvottelut

Kanadan valtuuskunta ja Euroopan yhteisöjen komissio ovat päättäneet XXVIII artiklan nojalla käymänsä neuvottelut luettelossa V "Kanada" määrättyjen myönnytysten muuttamiseksi, kuten liitteenä olevasta kertomuksesta ilmenee.

Euroopan yhteisöjen komission vamtuuskunnan puolesta

Kanadan valtuuskunnan puolesta

Niiden neuvottelujen tulokset, jotka Euroopan yhteisöt ja Kanada ovat käyneet XXVIII artiklan perusteella luettelossa V "Kanada" määrättyjen myönnytysten muuttamisesta

Muutokset luettelossa V "Kanada"

Huomautus

Liitteessä A luetellut myönnytykset korvataan liitteessä B mainituilla myönnytyksillä. Jollei toisin mainita, jokainen liitteessä B mainittu tuote antaa Euroopan yhteisöille alustavat neuvotteluoikeudet.

LIITE A

Tariffinimike	Tavarankuvaus	Nykyisessä luettelossa olevat sidotut tullit
2400-1	Sikurit sellaisenaan tai tuoreina ..... (paunalta)	tullitta
3905-1	Perunatärkkelys ja perunajauho ..... (paunalta)	1,5 senttiä
8400-1	Pikkusipulit ja salottisipulit sellaisenaan	15 %
8505-1	Muualle kuulumattomat säilötyt herkkusienet	12,5 %
	Ilmatiiviissä purkeissa tai muissa ilmatiiviissä astioissa olevat valmistetut kasvikset, joiden verotettavan painon on käsitettävä astioiden paino	
8904-1	Herneet ..... (paunalta)	1,5 senttiä
8905-1	Tomaatit ..... (paunalta)	2 senttiä
8905-2	Tomaattimassa ..... (paunalta)	1,5 senttiä
8906-1	muualle kuulumattoma	15 %
10525-2	Suolatut tai suolassa, suolavedessä, öljyssä tai muulla tavalla säilötyt muualle kuulumattomat melonit	15 %
10530-1	Hyytelöt, hillot, marmeladit, hedelmämassat ja *mincemeat*-tiivisteet ..... (paunalta)	3 senttiä
10550-1	Kuoritut tai viipaloidut, rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä säilötyt, kanadalaisissa tuotteissa käytettävät vesimelonit (*Zucca melonis*)	5 %
15201-1	Hedelmämehut ja hedelmäsiirapit, muut eli:	
	Sitruunamehu	5 %

LIITE B

Tariffinimikkeet	Tavarankuvaus	Sidottavat tullit
ex 825-1	Purkkietanat (*Genus Helix*)	7,5 %
2400-1	Sikurijuuret sellaisenaan tai tuoreina, lehtineen tai ilman lehtiä ..... (paunalta)	tullitta
6600-1	Sokeroidut keksit	11 %
6605-1	Sokeroidut tai sokeroimattomat keksit, joiden arvo on vähintään 20 senttiä paunalta; arvon on perustuttava nettopainoon ja sen on sisällettävä tavanomaisen vähittäismyyntipakkauksen arvo	11 %
6700-1	munia tai muita lisättyjä ainesosia sisältämättömät makaroni tai vermiselli .... (100 paunalta)	20 senttiä
8400-1	Pikkusipulit, joiden verotettavaan painoon on sisällyttävä pakkauksen paino .... (paunalta)	3 senttiä mutta hintään 15 %
	Ilmatiiviisti suljetuissa purkeissa tai muissa ilmatiiviissä astioissa olevat muualle kuulumattomat valmistetut kasvikset	
8902-1	Nuoret porkkanat	17,5 %
8903-1	Keitetyt pavut	10 %
8907-1	Muualle kuulumattomat	12,5 %
8905-1	Tomaatit	13,6 %
8915-1	Tomaattimassa	13,6 %
9025-2	Tryffeleillä höystetty maksapasteija	5 %
	Ilmatiiviissä purkeissa tai muissa ilmatiiviissä tai ei-ilmatiiviissä astioissa olevat jalostetut, säilötyt tai muulla tavalla valmistetut perunat ja perunatuotteet:	
9036-1	muut	12,5 %
	Ilmatiiviissä purkeissa tai muissa ilmatiiviissä tai ei-ilmatiiviissä astioissa olevat jalostetut, säilötyt tai muulla tavalla valmistetut herkkusienet	
9061-1	muut	20 %
	suolatut tai suolassa, suolavedessä, öljyssä, viinietikassa tai etikkahapossa tai rikkidioksidikaasulla tai muilla vastaavilla säilöntäaineilla säilötyt, ilmatiiviissä purkeissa tai muissa ilmatiiviissä tai ei-ilmatiiviissä astioissa olevat hedelmät; suolatut tai muulla tavalla säilötyt hedelmät. muut:	
10521-1	Melonit	fri
	Hyytelöt, hillot, marmeladit, hedelmätahnat ja *mincemeat*-tiivisteet:	
10530-1	muut	10 %
10531-1	Pektiiniä sisältävä tai sisältämätön mansikkahillo	15 %
	Muut tiivistetystä hedelmämehusta tehdyt tai ei, tiivistetyt tai ei sekä hedelmäsiirapit, muut:	
10651-1	Sitruunamehu	fri
14100-2	Sokeroitu tai sokeroimaton kastanjahyytelö tai -massa	fri
16205-1	Tynnyreissä tai pulloissa tuodut enintään 32 prosenttia normaalivahvuista alkoholia sisältävät vermutti, aperitiiviviinit ja sydäntä vahvistavat viinit ..... (gallonalta)	15 senttiä
	Samppanja ja muut kuohuviinit	
16505-1	Päärynäviini, päärynöiden käymistuote ..... (gallonalta)	1,50 dollaria

Kanadan valtuuskunta

16 päivänä lokakuuta 1979

Arvoisa Herra,

Lähetän Teille liitteenä niiden neuvottelujen tulokset, jotka Kanadan valtuuskunta ja Euroopan yhteisöjen komissio ovat käyneet luettelossa V "Kanada" määrättyjen myönnytysten muuttamisesta GATT:in XXVIII artiklan nojalla.

Nämä neuvottelut on käyty luettelon V "Kanada" I osan perusteella, eivätkä ne vaikuta Kanadan tai Euroopan yhteisöjen näkemyksiin II osassa määrätyistä myönnytyksistä, joista voidaan keskustella muussa yhteydessä.

Kunnioittavasti

Kanadan valtuuskunta

Herra Villain,
pääjohtaja,
maatalouden pääosasto
Euroopan yhteisöjen Komissio,
rue de la Loi 200
B–1049 Bruxelles.

Kanadan valtuuskunta

16 päivänä lokakuuta 1979

Arvoisa Herra,

Vahvistamme täten, että valtuuskuntiemme valmistaman, luettelossa V "Kanada" olevien hedelmä- ja vihannesalan myönnytysten muuttamista koskevan sopimuksen mukaisesti Kanada hyväksyy sen, että tariffinimikkeeseen 6605-1 (sokeroidut tai sokeroimattomat keksit, joiden arvo on vähintään 20 senttiä naulalta, jolloin arvon on perustuttava nettopainoon ja sisällettävä tavanomaisen vähittäismyyntipaketin arvo) sovellettava Britannian etuustulli [1] poistetaan asteittain siten, että tämä tulli ei ylitä suosituimman valtion hyväksi määrättyä 5 prosentin lopullista myönnytystä.

Kunnioittavasti

Kanadan valtuuskunta

Herra Villain,
pääjohtaja
maatalouden pääosasto,
Euroopan yhteisöjen komissio
rue de la Loi 200,
B–1040 Bruxelles

---

[1] Tätä tullia sovelletaan muun muassa Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sekä Irlantiin.